



# HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

**hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ**

## Đăng ký & Chuyển đổi tại Einwohnermeldeamt

Đăng ký, chuyển đổi và hủy đăng ký nơi cư trú — thời hạn, tài liệu và hẹn lịch tại cơ quan hành chính.

**Deutsche Begriffe:** Anmeldung | Ummeldung | Wohnsitz | Einwohnermeldeamt | Meldebescheinigung | Bürgeramt

### Anmeldung — Bắt buộc trong vòng 14 ngày

Sau khi chuyển vào một căn hộ ở Đức, bạn phải **đăng ký trong vòng 14 ngày** tại Einwohnermeldeamt (Bürgeramt) có thẩm quyền. Điều này áp dụng cho mọi lần chuyển nhà — ngay cả trong cùng một thành phố (**Ummeldung**).

#### Tài liệu cần thiết

- **Mẫu đơn Anmeldung đã điền** (Anmeldung bei einer Meldebehörde)
- **Chứng minh thư hoặc hộ chiếu** (bản gốc)
- **Xác nhận nhà từ chủ nhà** (Wohnungsgeberbestätigung) — chủ nhà của bạn phải cấp trong vòng 14 ngày sau khi nhập cư
- Đối với gia đình: Giấy khai sinh của trẻ em, nếu cần thì giấy chứng thực hôn nhân

#### Ummeldung

Khi chuyển nhà trong Đức, bạn đăng ký tại nơi cư trú mới — việc hủy đăng ký tại nơi cũ sẽ diễn ra tự động.

#### Đặt lịch hẹn

Trong các thành phố lớn (Hamburg, Berlin, München), các lịch hẹn thường kín trong vài tuần. **Mẹo:** Đặt lịch hẹn ngay sau khi ký hợp đồng thuê nhà.

- **Hamburg:** hamburg.de/buergerservice
- **Berlin:** service.berlin.de
- **München:** muenchen.de/buergerservice

## Meldebescheinigung

Sau khi đăng ký, bạn sẽ nhận được một **Meldebescheinigung** (xác nhận đăng ký). Bạn cần nó để:

- Mở tài khoản ngân hàng
- Ký hợp đồng lao động
- Xin thị thực lưu trú
- Nộp đơn xin trợ cấp con em

## Phạt tiền nếu trễ hạn

Nếu bạn bỏ lỡ thời hạn 14 ngày, bạn có nguy cơ bị phạt lên tới **1.000 €**. Trong thực tế, nếu trễ hạn không lâu, thường không có hình phạt.